Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

фио: чикатуева Любо Министерство науки и высшего образования Российской Федерации ДоФедеральное российской Федерации образовательное учреждение высшего образования Дата подписания: 01.03 Российской государственный экономический университет (РИНХ)» Уникальный программный ключ:

b5e0b395ea5dbf46f7da8c0311036f2c024edc8e Филиал федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Ростовский государственный экономический университет (РИНХ)» в г. Черкесске Карачаево-Черкесской Республики

УТВЕРЖДАЮ Директор филиала Л.А. Чикатуева «15» апреля 2025 г.

# Рабочая программа дисциплины Иностранный язык

Направление подготовки 38.03.01 Экономика

Направленность (профиль) программы бакалавриата 38.03.01.07 Финансы и кредит

Для набора 2024 года

Квалификация Бакалавр УП: oz38.03.01.07

# КАФЕДРА Общеобразовательные и специальные дисциплины

### Распределение часов дисциплины по семестрам / курсам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	2 (1.2)		.2) 3 (2.1)		Ит	ого			
Недель	16		16		16 16		16		
Вид занятий	УП	РΠ	УП	РΠ	УП	РΠ			
Практические	10	10	20	20	30	30			
Итого ауд.	10	10	20	20	30	30			
Контактная работа	10	10	20	20	30	30			
Сам. работа	166	166	151	151	317	317			
Часы на контроль	4	4	9	9	13	13			
Итого	180	180	180	180	360	360			

#### ОСНОВАНИЕ

Учебный план утвержден учёным советом вуза от 15.04.2025 г. протокол № 11.

Рабочая программа составлена на основе рабочей программы указанной дисциплины, утвержденной в ФГБОУ ВО РГЭУ (РИНХ) с учетом условий реализации программы бакалавриата, действующих в филиале федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Ростовский государственный экономический университет (РИНХ)» в г. Черкесске Карачаево-Черкесской Республики

Программу составил(и): к.э.н., зав.кафедрой, Третьякова Н.В.;ст.преподаватель, Челомбий Т.О.;доцент , В.Б. Черемина

Зав. кафедрой: к.э.н., доцент Н.В. Третьякова

УП: оz38.03.01.07

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Целью освоения дисциплины "Иностранный язык" является формирование компетенций необходимых для коммуникации в устной и письменной формах на иностранных языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия, а также умении анализировать и обобщать информацию на иностранном языке.

# 2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

#### В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

#### Знать:

- -фонетические, лексические и грамматические явления изучаемого иностранного языка, позволяющие использовать его как средство личностной коммуникации;
- социокультурную сферу родной страны и страны изучаемого языка;
- основные закономерности взаимодействия человека и общества;
- лексические и грамматические структуры изучаемого языка;
- -правила чтения и словообразования; правила оформления устной монологической и диалогической речи;
- не менее 3000 лексических единиц, из них не менее 1500 активно (соотнесено с индикатором УК-4.1)

#### Уметь:

- системно анализировать информацию и выбирать образовательные концепции;
- применять методы и средства познания для интеллектуального развития, повышения культурного уровня;
- использовать теоретические знания для генерации новых идей;
- воспринимать смысловую структуру текста; выделять главную и второстепенную информацию;
- логически верно, аргументировано выражать свои мысли в устной и письменной форме;
- понимать смысл основных частей диалога и монолога;
- -воспроизводить текст по ключевым словам или по плану; задавать и отвечать на вопросы;
- применять знания иностранного языка для осуществления межличностного общения, читать литературу и анализировать полученную информацию;
- переводить тексты общегуманитарной и научно-технической направленности (без словаря);
- составлять тексты на иностранном языке (соотнесено с индикатором УК-4.2)

#### Владеть:

- навыками выражения своих мыслей и мнения в межличностном общении на иностранном языке на продвинутом уровне;
- навыками публичной речи, аргументации, ведения дискуссии; навыками письменной речи;
- способами ориентирования в источниках информации (журналы, сайты, образовательные порталы и т.д.);
- основными навыками извлечения главной и второстепенной информации;
- навыками приобретения, использования и обновления гуманитарных знаний;
- навыками письменной и устной речи на иностранном языке;
- навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста (соотнесено с индикатором УК-4.3)

#### 3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

#### Раздел 1. Моя семья, быт и дом

Nº	Наименование темы, краткое содержание	Вид занятия / работы / форма ПА	Семестр / Курс	Количество часов	Компетенции
1.1	1.1. Моя семья и друзья. Лексические единицы по теме Грамматика: Основные формы глагола. Настоящее время глагола. Письмо: Написание неформального письма другу	Практические занятия	2	2	УК-4
1.2	Моя биография.  Грамматика: порядок слов в простом распространенном и вопросительном предложении	Самостоятельная работа	2	12	УК-4
1.3	1.2. Быт и повседневные обязанности. Лексические единицы: фразовые глаголы по теме. Грамматика: Прошедшее простое и прошедшее сложное Письмо: написание ответа другу	Самостоятельная работа	2	12	УК-4
1.4	Взаимоотношения в семье и с друзьями. Лексические единицы по теме. Отрицания, отрицательные местоимения	Самостоятельная работа	2	12	УК-4
1.5	1.3. Мой дом. Лексические единицы:части дома. Грамматика: Склонение существительных Письмо: Правила написания отчета	Практические занятия	2	2	УК-4
1.6	Моя квартира. Грамматика: образование множественного числа существительных	Самостоятельная работа	2	12	УК-4

УП: оz38.03.01.07

Раздел 2. Учеба в университете и свободное время студента							
№	Наименование темы, краткое содержание	Вид занятия / работы / форма ПА	Семестр / Курс	Количество часов	Компетенци		
2.1	2.1. Моя учеба в университете Лексические единицы по теме. Грамматика: Претеритум слабых глаголов. Письмо: Правила написания статьи	Практические занятия	2	2	УК-4		
2.2	Мой факультет. Рабочая неделя студента. Грамматика: Претеритум сильных глаголов	Самостоятельная работа	2	12	УК-4		
2.3	2.2. Свободное время студентов Лексические единицы: фразовые глаголы по теме «Хобби» Грамматика: Сложное прошедшее время Перфект, образование и употребление Письмо: Написание истории о известном человеке	Самостоятельная работа	2	12	УК-4		
2.4	Тема "Хобби" Грамматика: Перфект со вспомогательным глаголом sein	Самостоятельная работа	2	8	УК-4		
2.5	2.3 Путешествия Лексические единицы: ЛЕ по теме «путешествия» Грамматика: Плюсквамперфект, образование и употребление Письмо: Написание отчета	Самостоятельная работа	2	6	УК-4		
2.6	Мой досуг, увлечения. Грамматика: личные местоимения. Склонение личных местоимений	Самостоятельная работа	2	6	УК-4		
2.7	Подготовка доклада с презентацией в Libre Office	Самостоятельная работа	2	4	УК-4		

# Раздел 3. Страны изучаемого языка (Германия)

№	Наименование темы, краткое содержание	Вид занятия / работы / форма ПА	Семестр / Курс	Количество часов	Компетенции
3.1	3.1. Географическое положение Германии. Границы, климат. Грамматика: Страдательный залог Письмо: Написание статьи в молодежный журнал	Практические занятия	2	2	УК-4
3.2	Правила формирования и употребление страдательного залога. Предлоги и многозначность предлогов	Самостоятельная работа	2	26	УК-4
3.3	3.2. Здоровье и здравоохранение Германии Лексические единицы: ЛЕ по теме «здоровье» Грамматика: Модальные глаголы müssen, sollen Письмо: Написание неформального письма	Самостоятельная работа	2	4	УК-4
3.4	Правила употребления модальных глаголов dürfen, können. Спряжения в настоящем и прошедшем времени.	Самостоятельная работа	2	16	УК-4
3.5	3.3. Государственное устройство Германии. Лексические единицы: фразовые глаголы и устойчивые выражения по теме. Грамматика: Модальные глаголы wollen, mögen	Самостоятельная работа	2	4	УК-4
3.6	Правила употребления модальных глаголов. предлоги с дательным и винительным падежами.	Самостоятельная работа	2	16	УК-4
3.7	Итоговый тест к разделам 1-3. Устный опрос по пройденным темам	Практические занятия	2	2	УК-4
3.8	Подготовка к промежуточной аттестации	Зачет	2	4	УК-4

# Раздел 4. Страны изучаемого языка (Австрия, Швейцария)

	№	Наименование темы, краткое содержание	Вид занятия / работы / форма ПА	Семестр / Курс	Количество часов	Компетенции
4	4.1	4.1. Географическое положение, административное устройство и культурное достояние Австрии.  Лексические единицы: фразовые глаголы и устойчивые выражения по теме Грамматика: Количественные и порядковые числительные Письмо: Написание статьи	Практические занятия	3	2	УК-4
4	4.2	Степени сравнения прилагательных и наречий. Склонения прилагательных.	Самостоятельная работа	3	16	УК-4
4	4.3	4.2. Швейцария, географическое положение и государственное устройство. Лексические единицы: ЛЕ по теме Грамматика: типы склонения прилагательных. Письмо: Написание неформального письма	Практические занятия	3	6	УК-4
	4.4	Сложносочиненное предложение, парные союзы. Работа с онлайн-словарями	Самостоятельная работа	3	16	УК-4

УП: оz38.03.01.07 стр. 5

4.5	4.3. Берлин - столица Германии Лексические единицы: устойчивые выражения по теме Грамматика: Пассив, результативный пассив Письмо: Написание отчета	Самостоятельная работа	3	6	УК-4
4.6	Инфинитив Пассив с модальными глаголами. Работа с онлайн- словарями	Самостоятельная работа	3	16	УК-4
4.7	Подготовка доклада с презентацией по пройденным темам в Libre Office. Работа с базой данных Консультант+	Самостоятельная работа	3	6	УК-4

# Раздел 5. Система высшего образования в Германии

№	Наименование темы, краткое содержание	Вид занятия / работы / форма ПА	Семестр / Курс	Количество часов	Компетенции
5.1	5.1 Пути получения высшего образования в Германии. Лексические единицы. Грамматика: сложноподчиненное предложение, виды придаточных предложений. Письмо: Простое деловое письмо	Практические занятия	3	4	УК-4
5.2	Вузы ФРГ и их особенности. Реферирование текста. Грамматика: Виды придаточных предложений: придаточные дополнительные.	Самостоятельная работа	2	4	УК-4
5.3	5.2. Немецкий язык и учеба в Германии. Программы обучения для иностранных студентов. Лексические единицы. Грамматика: Придаточные предложения места и времени. Письмо: написание резюме	Практические занятия	3	4	УК-4
5.4	Реферирование текста. Грамматика: Придаточные определительные	Самостоятельная работа	3	10	УК-4
5.5	5.3. Университет в Дортмунде. Лексические единицы. Грамматика: Придаточные предложения цели и причины. Письмо: написание заявления о приеме на работу	Самостоятельная работа	3	10	УК-4
5.6	Частные и государственные вузы ФРГ. Реферирование текста. Грамматика: Придаточные условные.	Самостоятельная работа	3	4	УК-4
5.7	5.4 Студенческие профсоюзы в Германии. Лексические единицы. Грамматика: Инфинитив, инфинитивные группы и обороты. Письмо: Приглашение на конференцию	Самостоятельная работа	3	6	УК-4
5.8	Правила формирования и употребления модальных конструкций. Реферирование текста. Работа с онлайн-словарями.	Самостоятельная работа	3	4	УК-4

# Раздел 6. Система высшего образования в России

Nº	Наименование темы, краткое содержание	Вид занятия / работы / форма ПА	Семестр / Курс	Количество часов	Компетенции
6.1	6.1 Высшее образование в России. Лексические единицы. Грамматика: Причастие II в качестве определение Письмо: запрос	Практические занятия	3	2	УК-4
6.2	Правила употребления и образования Причастия I. Причастие I с zu. Реферирование тексов.	Самостоятельная работа	3	10	УК-4
6.3	6.2 Вузы России и их особенности. Лексические единицы. Грамматика: Распространенное определение.Письмо: рекламация	Самостоятельная работа	3	9	УК-4
6.4	РИНХ, история образования. Реферирование текста. Грамматика: обособленный причастный оборот.	Самостоятельная работа	3	4	УК-4
6.5	6.3 Факультеты РИНХа. Лексические единицы. Грамматика: Придаточные предложения следствия. Письмо: офферта	Самостоятельная работа	3	8	УК-4
6.6	Обучение на бакалавриате в российских вузах. Грамматика: Придаточные уступительные. Реферирование текста.	Самостоятельная работа	3	4	УК-4
6.7	6.4 Обучение студентов в магистратуре. Лексические единицы. Грамматика: придаточные предложения образа действия. Письмо: отчет	Самостоятельная работа	3	6	УК-4
6.8	Обучение в аспирантуре. Реферирование текста. Работа с онлайнсловарями.	Самостоятельная работа	3	4	УК-4
6.9	Подготовка доклада с презентацией по пройденным темам в Libre Office	Самостоятельная работа	3	12	УК-4
6.10	Итоговый тест к разделам 4-6. Устный опрос по пройденным темам	Практические занятия	3	2	УК-4
6.11	Подготовка к промежуточной аттестации	Экзамен	3	9	УК-4

# 4. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

Структура и содержание фонда оценочных средств для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации представлены в Приложении 1 к рабочей программе дисциплины.

УП: оz38.03.01.07

	5. УЧЕБНО-М	<b>МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ</b>		ПЛИНЫ				
5.1. Учебные, научные и методические издания								
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Библиотека / Количество				
1	Макарова Ю. А., Осолодченко М. Н.	Lernen Sie Deutschland Kennen!: учебное пособие	Новосибирск: Новосибирский государственный технический университет, 2015	ЭБС «Университетская библиотека онлайн»				
2		Вестник Новосибирского государственного университета экономики и управления: журнал	Новосибирск: СО РАН, 2019	ЭБС «Университетская библиотека онлайн»				
3	Дубинина Г. А., Драчинская И. Ф., Кондрахина Н.Г., Петрова О.Н.	Английский язык: экономика и финансы (Majors): Учебник	Москва: Издательский дом "Альфа-М", 2011	ЭБС «Znanium»				
4	Дубинина Г. А., Драчинская И. Ф., Кондрахина Н.Г., Петрова О.Н.	Английский язык: экономика и финансы (Environment): Учебник	Москва: Издательский дом "Альфа-М", 2012	ЭБС «Znanium»				
5	Афонасова В.Н., Семенова Л. А.	Английский язык. Базовый курс. Уровень A+. Часть 1: Учебник	Новосибирск: Новосибирский государственный технический университет (НГТУ), 2013	ЭБС «Znanium»				
6	Межова М.В.	Иностранный язык (английский язык): Учебное пособие	Кемерово: ФГБОУ ВО "Кемеровский государственный институт культуры", 2017	ЭБС «Znanium»				
7	Гамова О.Л.	Английский язык: Business English: деловой английский	Воронеж: Издательско- полиграфический центр "Научная книга", 2019	ЭБС «Znanium»				
8	Ильченко О.С.	Английский язык (B1-B2): лексикограмматический практикум: Учебнометодическая литература	Санкт-Петербург: Издательство Санкт- Петербургского государственного университета, 2020	ЭБС «Znanium»				
9	Трибунская С.А.	Профессиональный английский язык для экономистов: Учебное пособие	Москва: РИО Российской таможенной академии, 2019	ЭБС «Znanium»				
10	Дюканова Н.М.	Английский язык: Учебное пособие	Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2022	ЭБС «Znanium»				
11	Миньяр-Белоручева А.П.	Английский язык: Учебное пособие	Москва: Издательство "ФОРУМ", 2023	ЭБС «Znanium»				
12	Дюканова Н.М.	Английский язык: Учебное пособие	Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2023	ЭБС «Znanium»				
13	Халилова Л. А.	English for students of economics = Английский язык для студентов-экономистов: Учебник	Москва: Издательство "ФОРУМ", 2023	ЭБС «Znanium»				
14	Шляхова В.А., Герасина О.Н., Герасина Ю. А.	Английский язык для экономистов: Учебник	Москва: Издательско- торговая корпорация "Дашков и К", 2023	ЭБС «Znanium»				
15	Евсюкова Т.В., Барабанова И.Г., Агабабян С.Р.	Английский язык для экономистов: Учебник	Москва: Издательский Центр РИО�, 2024	ЭБС «Znanium»				
16	Чикилева Л.С., Матвеева И.В.	Английский язык для экономических специальностей: Учебное пособие	Москва: ООО "КУРС", 2023	ЭБС «Znanium»				
17	Маньковская З.В.	Английский язык: Учебное пособие	Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2024	ЭБС «Znanium»				

УП: oz38,03,01.07

#### 5.2. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

ИСС "КонсультантПлюс"

ИСС "Гарант"http://www.internet.garant.ru/

Официальный сайт компании "Heмецкая волна" www.dw-world.de

Deutsche Welle www.dw.de

Goethe-Institut www.goethe.de

#### 5.3. Перечень программного обеспечения

Операционная система РЕД ОС

Libre Office

#### 5.4. Учебно-методические материалы для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья

При необходимости по заявлению обучающегося с ограниченными возможностями здоровья учебно-методические материалы предоставляются в формах, адаптированных к ограничениям здоровья и восприятия информации. Для лиц с нарушениями зрения: в форме аудиофайла; в печатной форме увеличенным шрифтом. Для лиц с нарушениями слуха: в форме электронного документа; в печатной форме. Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: в форме электронного документа; в печатной форме.

#### 6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Помещения для всех видов работ, предусмотренных учебным планом, укомплектованы необходимой специализированной учебной мебелью и техническими средствами обучения:

- столы, стулья;
- персональный компьютер / ноутбук (переносной);
- проектор;
- экран / интерактивная доска.

# 7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

Методические указания по освоению дисциплины представлены в Приложении 2 к рабочей программе дисциплины.

# ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

# 1 Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

1.1 Показатели и критерии оценивания компетенций:						
ЗУН, составляющие	Показатели оценивания	Критерии оценивания	Средства			
компетенцию			оценивания			
УК-4: Способен осуществл		в устной и письменной формах на государо	ственном языке			
	Российской Федерации и	иностранном(ых) языке(ах)				
Знание: -фонетические, лексические и грамматические явления изучаемого иностранного языка, позволяющие использовать его как средство личностной	Переводит слова с русского на английский и с английского на русский, произносит слова, читает текст вслух, определяет и называет	Полнота и содержательность ответа, правильность перевода, употребления лексических единиц и грамматических конструкций, соблюдение интонационных форм в соответствие с заданной коммуникативной ситуацией.	Тест 1-4 (А-В), Устный опрос (вопросы 2 и 3 в каждом разделе), Вопросы к зачету (2 курс -1-4; Вопросы к			
коммуникации; - социокультурную сферу родной страны и страны изучаемого языка; - основные закономерности взаимодействия человека и общества лексические и	грамматические структуры, изменяет часть речи в соответствии с контекстом		экзамену 3 курс – часть1(тексты 1-4)			
грамматические структуры изучаемого языка; правила чтения и словообразования; правила оформления устной монологической и диалогической речи - не менее 3000 лексических единиц, из них не менее 1500 активно						
Умение: - системно анализировать информацию и выбирать образовательные концепции; - применять методы и средства познания для интеллектуального развития, повышения культурного уровня; - использовать теоретические знания для генерации новых идей - воспринимать смысловую структуру текста; выделять главную и второстепенную информацию; - логически верно, аргументировано выражать свои мысли в устной и письменной форме - понимать смысл основных частей диалога и монолога; воспроизводить текст по ключевым словам или по плану; задавать и отвечать на вопросы; - применять знания иностранного языка для	Переводит предложения в соответствии с заданным стилем, переводит художественный или публицистический текст от 2000 знаков с учетом предлагаемого стиля, отвечает аргументировано на вопросы в форме монолога или диалога	Содержание ответа передано без искажения текста, грамотно и стилистически верно	Тест 1-4 (С), Устный опрос (вопрос 1 в каждом разделе), Вопросы к зачету (2 курс -1-4; ) Вопросы к экзамену -3 курс — часть1(тексты 1- 4),			

осуществления межличностного общения, читать литературу и анализировать полученную информацию; - переводить тексты общегуманитарной направленности (без словаря); - составлять тексты на иностранном языке			
Владение - навыками выражения своих мыслей и мнения в межличностном общении на иностранном языке на продвинутом уровне; - навыками публичной речи, аргументации, ведения дискуссии; навыками письменной речи; - способами ориентирования в источниках информации (журналы, сайты, образовательные порталы и т.д.); - основными навыками извлечения главной и второстепенной информации; - навыками приобретения, использования и обновления гуманитарных, знаний; - навыками письменной и устной речи на иностранном языке; - навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста	Готовит и выступает с докладом по самостоятельно выбранной теме; Реферирует текст в письменной и устной формах, Готовит и отвечает монолог или диалог речь по заданной теме	Самостоятельность выводов и суждений с соответствующим правильным использованием лексических и грамматических структур по предложенной теме	доклад с презентацией (1-8), Вопросы к зачету (2 курс -1-4Вопросы к экзамену (3 курс — часть 1 (тексты 1-4), часть 2 (1-4)

# 1.2 Шкалы оценивания:

Текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация осуществляется в рамках накопительной балльно-рейтинговой системы в 100-балльной шкале:

Для экзамена:

84-100 баллов (оценка «отлично»)

67-83 балла (оценка «хорошо»)

50-66 баллов (оценка «удовлетворительно»)

0-49 баллов (оценка «неудовлетворительно»)

Для зачета:

50-100 баллов (зачтено)

0-49 баллов (незачтено)

2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

# Вопросы к зачету 2 курс

#### Беседа по следующим устным темам:

- 1. Изучение иностранных языков
- 2. Выражение чувств
- 3. Свободное время
- 4. Хобби

#### Инструкция по выполнению:

Зачет проходит в формате беседы по пройденным темам в течение курс.

#### Критерии оценивания:

- Студенту выставляется «зачтено» (100-50 баллов), если коммуникативные задачи выполнены полностью, использованный словарный запас, грамматические структуры, фонетическое оформление высказывания соответствует поставленной задаче;
- Студенту выставляется «незачтено» (49-0 баллов), если ответы не связаны с вопросами, наличие грубых ошибок в ответе, непонимание сущности излагаемого вопроса, неумение применять знания на практике, неуверенность и неточность ответов на дополнительные и наводящие вопросы

# Вопросы к экзамену 3 курс

#### Часть1. Чтение, перевод и реферирование текста

#### Тексты для перевода и реферирования

1

### **Voluntary Service Overseas**

VSO

VSO is a registered charity dedicated to assisting in developing countries. More specifically, it is a recruitment agency which finds, selects and places volunteers in response to overseas requests.

This work makes it distinctive among other charities and organizations in the UK. It sends people, not money, so that its services are, in effect, entirely complementary to the efforts being made by agencies like Oxfam, Christian Aid and Save the Children Fund with whom it often works directly.

VSO tries to respond to requests from overseas which ask for volunteers. Its bias is firmly towards the poorest members of the community and it takes great care to avoid undermining job opportunities for local people.

Both staff and volunteers also pay special attention to women's roles in development projects. This is because women's roles in child-rearing, in education and community cohesion are essential in any healthy process of change. Over the past 38 years, more than 21,000 volunteers have worked abroad with VSO. There are now over 1,900 volunteers working in 59 of the less developed countries in Africa, Asia, the Pacific and the Caribbean.

The application of each volunteer is carefully considered in order to select and interview candidates against each job request from the field, to seek the person with the right blend of skills and personality.

VSO, the work

VSO volunteers do not go to developing countries as visiting experts with all the answers. It is always a process of sharing and learning. The aim is that when the volunteer returns home, there exists a community with a stronger sense of independence and self-reliance...and a volunteer with a new understanding and appreciation of life and people everywhere. The range of jobs required of VSO is wide - reflecting the needs of any society in the modern world.

2

# Get a Grip on Yourself

How many times have you heard those words?

You've got a problem, right? So you carry it around with you for a while until it gets too bad to keep to yourself. So you screw up your courage and find someone to talk to about it. And every time, the conversation finishes something like this, 'You've just got to get a grip on yourself, Paula.'

Ask me, how do I feel after that? I'll tell you. I feel stupid, inadequate and actually very angry. You see, what I really wanted was some advice ...

Let me tell you something about the sort of people who tell you to get a grip on yourself. There are two types, basically. Firstly, there are the busy-bees. You know that they don't want to listen to your problems and that they find it very embarrassing anyway.

Worse, though, are the people who seem to be only too willing to listen. You pour out your heart and are about to cry on their shoulder when they put on that special voice and suddenly say, 'Get a grip on yourself.'

Telling yourself to get a grip simply doesn't work. You've tried to think things through, but it's so difficult and you get stuck somewhere in the middle, unable to go on. So you try to behave as if nothing has happened, and you end up in an even bigger mess.

The trouble is that the Get-a-grip types really believe that they've given you the best advice possible. In fact, it's only a thinly-disguised criticism, telling you to stop wasting their time and accept the blame for whatever's gone wrong. They think they're being helpful but, the truth is, they just don't want to know.

If you want my advice, when you hear those words, stop right there and say, 'Thank you, but no thank you.'

# How I got my first-class degree?

What does it take to graduate from university with a First? Mark McArdle, first-class degree holder from the University of Lancaster, tells how he did it.

"Don't spend too much time at the student lounge, do turn up for most lectures and tutorials and do submit all coursework – eventually." That, I was told by a PhD student during freshers' week, was all I needed to do to get a 2:2. For a 2:1 I'd require a better attendance record and have to work harder, but not at the expense of being cut off from civilization. And for a First I would have to become some sort of social outcast, go to every lecture and tutorial (scribbling notes madly), spend every waking moment <u>immersed</u> in academic books, and be among the last to be thrown out of the university library at 10pm closing time.

Well, I did not give up my life for study. I didn't attend every lecture and tutorial. I didn't write down every word spoken in lectures. I didn't get 80% or more in every essay, project, test or exam. I was usually behind with my reading and occasionally mystified by the syllabus. Sometimes I couldn't be bothered to go to university and stayed at home instead. But I always knew where I was, what I had to do, and what not to bother with. And I always worked hard on the things that counted: assignments and exams.

Getting a degree is about learning, but it isn't just about learning biology, history, English or whatever. It's about understanding what you need to succeed – what, in fact, the university wants from you and what you will get in return. You have to have a <u>feel for</u> the education market and really sell your inspirations. What does the lecturer want? What is the essay marker searching for? Some students try to offer something not wanted. Others want to give very little – they steal the thoughts of others and submit them as their own. But they all want to be rewarded. Exchange, but don't steal, and you'll get a degree.

I saw lecturers as customers who fell into two <u>broad</u> categories. There were those for whom lecturing was an unwelcome interruption to their research work. After all, we were students and what did we know? I would deliberately pitch my essays to this kind of academic so that my opinions appeared more as evidence that I had read and understood the <u>key</u> contributions to the <u>debate</u>, rather than as an attempt to pull down monuments. The other types of academic were those who enjoyed teaching and discussing new ideas. They wanted more. They wanted something different, inspirational, iconoclastic. I would present my arguments to show that I had done my reading and understood the key concepts, but I would also try to add something more to the issue rather than rake over familiar ground. Essentially, it was a case of working out what was wanted and then delivering it. I can't state exactly how successful this tactic was.

### 4 Consumerism

by Anjana Aravind

Consumerism is one of the biggest challenges the world faces today. It may seem like a way of life to many but the consequences of this culture are innumerable. Social customs put pressure on people to keep up with the latest trends. Do what your neighbours do, buy cars, have babies, dump your garbage somewhere no one's looking, then go to church and pray for your sins. It is ingrained in our minds that what everyone thinks is right must be right, but an entire society may actually be unethical, like Nazi Germany. Consumerist societies are unethical. Fuel hikes, pollution, food shortages are all consequences of consumerist mentalities. Americans throw away around 2.5 million plastic bottles every hour and people in developing countries like mine are aping that culture without thinking about the consequences. No one cares. "Our waste is the government's problem," is the popular thinking.

I live in a small town in India. People have a notion that consumerism is a "first-world" problem but it is not. Wherever you come from, people measure wealth by how big your cars are and how many things you own. The richer you are, the more waste you generate. But in countries like mine, recycling is a term that is rarely used because there is no infrastructure for that. Environmental concerns come secondary to economic development but the means to achieve economic development require destruction of forests, crops, rivers and other assets we take for granted. The River Ganga, once famous for its purity, is now one of the most polluted rivers in the world. Around 2 billion liters of human and industrial wastes are dumped into it each day. That is the custom and it is not going to change even if the people know it is unethical behaviour because that is what their society prompts them to do. The lingering question of ethics continues.

Nobody worries about the consequences of their actions but just about the momentary satisfaction they get. Multinational corporations upgrade their products, wrap them up in more plastic and create advertisements to make the people think that they couldn't live without them. When it comes to unnecessary products, the supply-demand cycle is like riding the tiger. The average educated person could come up with several reasons how the 'use and

throw' system is destroying the earth but they themselves are prey to this culture. It is not because people are unaware but because their definition of what is ethical has changed. Take my society for example—people here think it is immoral for women to wear western clothes but flaunt their wealth and status by buying all the western products they can lay their hands on and burning as much petrol as their gas guzzlers can handle. There are garbage dumps in the middle of housing colonies. Cars in all sizes stop in front of them and people haul bags full of waste into the stinking open pile. Is it ethical to dictate the right to someone else's freedom but consciously damage the environment for one's own pleasures? I think not. It is undermining our very existence.

#### Часть 2: Беседа по следующим устным темам

- 1. Занятость. Трудоустройство
- 2. Покупки
- 3. Образование
- 4. Кухни мира

#### Инструкция по выполнению:

Экзамен проходит в устной форме. Время на подготовку к ответу составляет 30 минут. Далее студент читает фрагмент текста, перевод, реферирует текст и беседует по теме, указанной в билете.

#### Критерии оценивания:

- оценка «отлично» (84-100 баллов) выставляется, если даны полные ответы на все вопросы, использованный словарный запас, грамматические структуры и фонетическое оформление соответствуют поставленной задаче; если перевод сделан полностью с соблюдением стиля высказывания, без нарушения языковых норм; допускается одна суммарная ошибка, кроме искажения смысла; реферирование текста сделано без искажения информации, в речи отсутствуют грамматические, лексические и логические ошибки.
- оценка «хорошо» (67-83 балла) выставляется, если даны неполные ответа на все вопросы, использованный словарный запас, грамматические структуры, фонетическое оформление высказывания соответствует поставленной задаче, небольшие нарушения использования средств логической связи; если перевод сделан полностью с соблюдением стиля высказывания, без нарушения языковых норм. Допускаются две полные суммарные ошибки, в т.ч. не более одного искажения смысла; реферирование текста сделано без искажения информации, в речи допускаются 2 грамматические, 2 лексические и 2 логические ошибки.
- оценка «удовлетворительно» (50-66 баллов ) выставляется, если даны неполные ответы на два вопроса, использован ограниченный словарный запас, грамматические структуры и фонетическое оформление высказывания имеют небольшие нарушения; , если перевод сделан адекватно; допускаются 3 полные суммарные ошибки; реферирование текста сделано с незначительными искажениями информации, в речи допускаются 3-5 грамматические, 3-5 лексические и 3-4 логические ошибки.
- оценка «неудовлетворительно» (0-49 баллов) выставляется, если ответы не связаны с вопросами, наличие грубых ошибок в ответе, непонимание сущности излагаемого вопроса, неумение применять знания на практике, неуверенность и неточность ответов на дополнительные и наводящие вопросы, если перевод реферирование текста не соответствует требованиям, установленных для оценки «удовлетворительно».

Тесты

#### 1.Банк тестов по разделам

2 курс Тест 1

#### A. Choose the correct words.

- 1 I'm going to miss the film. My train is rushing /running late.
- 2 I need to progress / improve my language skills.
- 3 She's a bit boring. It's hard to *keep /maintain* the conversation going
- 4 Don't *remind / remember* me about getting his name wrong. It was so embarrassing.
- 5 My new job involves/provides a lot of paperwork.
- 6 Why are you in such a bad *mood / atmosphere* today?
- 7 I would never *join / approach* my dad to ask for advice.
- 8 We left the shop because we goted *up /upset with* waiting for the assistant.
- 9They made every *intend /attempt* to save the business.
- 10 The next bus isn't *ahead / due* for half an hour.

\_/10 points

1 How the match 2 Who (win)?	(go)?			
3 Whatyou(d	o) on Friday evenings?			
4 Whyyou(c 5you(want) to				
<b>6</b> Whereyou(n	nove) to?			
7. What (be) the new a <b>8</b> Why those people (s				
9 your brother (enjoy)	his new job?			
10 How your kids (get	t) to school every day?			/10 points
C. Translate into Eng	glish			/10 points
	то лет, но я понятие н ебя повысят на следун		расстались.	
	на следующий курс, з		есчастным.	
	на курсы китайского я		MONOT DI BURUTTI III OTI	ui paemauu ii gai ii
э. лотя он свооодно	говорит на трех европ	енских языках, он не	может выучить ни оді	ин восточный язык. /10 points
		Тест 2		
	os that begin with re sed for the winter. They			
2. We need to raise mo	oney to re T he	theatre roof.	··· <b>y</b> ·	
	eral jobs but I've been re eting on Friday so can v		?	
5. I failed my driving t	test but I re i	and I passed the secon	nd time.	
	ork, so we'll need to re exercise for years. I'm so		the last five minutes of	the DVD. Can you re it?
8. She isn't very well s	so it's un she'	ll come to the party.		
_	r the team's mistakes. It r for years so her phone		n	
10. We hadn't seen her	Tor years so her phone	can was completely u	ш	/10 points
	in the correct form of		ime to see my friends, b	ut now I have to study
all week.				
			d) every waking hour at y last week. It (to	
			v we (to expect) to	
5. I (to spend) a	all weekend with my far	mily before I (to	start) working.	/10 points
C. Translate into Eng	glish			/10 points
1. Вечер был испорче	ен взаимоотношениям			
	ливной дождь, а сейча ошали и сломал ногу.	•	лицы затоплены. я ходить в гипсе 5 мес	яцев.
4. Испанцы обыграю	т португальцев в след	ующем месяце.	,,	,
5. Когда-то я занимал	пся дзюдо, а сейчас хо	жу на плавание.		/10 points
	Общее коли	чество баллов за кур	ос — 60 баллов	
		3 курс Тест 3		
A. Complete the sente	nces with the pairs of t			
should / turn off	shouldn't / send	suppose / clear	not allow/ die	let/come
not allow / drink	not suppose / leave	allow/buy	not suppose/ put	not allow/get
	<ul><li>.: alcohol or smoke any company products at a</li></ul>		f the normal price.	
3. All employees	their tables when	they have finished lun	ch.	
	personal mail fro the building without			
6. We really	our computers at th	e end of each day, but	sometimes I'm in a rush	, so I leave mine on.
	Houses of Parliament is		l upside-down on an env	velone
J. 1 J a 51	p one wing the Dillie	5 or queens nead	- Poide do wii oli dii cliv	pv.

9. In Scotland, if someone kn 10. In Ohio,youa		o use your toilet,you		
B. Choose the correct word  1 He started swearing/ abusin  2 My basic salary isn't great to a Working in finances / accord  5 I've just placed an order /de  6 We're going to be responsibe Milan.  7 How many hours are you re  8. Here's the €20 I owe/own  9. I don't like bright colours.  10. Which blend/bland of contact words.	ng at everyone in the meeting, but I earn quite a lot more in values isn't very rewarding but a elivery online for a new laptopole / involved for setting up a ecruited/ contracted to work e you.  My clothes are pretty plait/pl	wages/bonuses. at least it's secure. p. new office in every month?	/10 points	
С. Translate into English  1. Компания сталкивается с конкуренцией из-за границы.  2. Вы будете финансово ответственны за любой ущерб.  3. Они протестуют по поводу низких зарплат.  4. Мы опоздали и пропустили паром через озеро  5. Высокие каблуки крайне модны сейчас.				
	-	ет 4	/10 points	
		nbinations (two combination		
three-match suspension	counselling	sport facilities	dedicated teacher	
cover several important topics	relevant experience	police observation	academic achievements	
postgraduate course	in apple-pie order	like chalk and cheese	butter someone up	
<ol> <li>A lot of couples have</li></ol>				
B. Complete the sentences using Zero Conditionals or First Conditionals. The sentences can be negative.  1. If you				
/8 points				
C. Translate into English  1. После развода он нуждал	іся в <b>консультировании</b> .			
2. Они приобретают навыка	и, которые <b>относятся</b> ко мн			
3. Английский, математика и естествознание – это основные предметы.				

4. В настоящее время – это большая проблема найти хорошую жену, потому что все девушки так озабочены

5. Вы помните ту девочку, против которой проголосовали на шоу даже ее родители, она была пухленькой и

своим внешним видом и вечным голоданием...

такой милой.

6. Европейская кухня в этом ресторане включает в себя не только пережаренные отбивные и недосоленные овощи, но и несвежие морепродукты и различные сомнительного вида десерты.

\_\_\_/12 points

#### Общее количество баллов за курс — 60 баллов

#### Инструкция по выполнению

В процессе тестирования студент должен ответить на все вопросы. Время выполнения каждого теста составляет 40 минут. Максимальное количество баллов, которое студент может набрать – 30 баллов за каждый тест. В течение курса студент выполняет два теста по итогам каждого раздела.

#### Критерии оценивания:

#### Тест 1-4

Задания А и В	За каждый правильный ответ выставляется 1 балл	
	За каждое правильно переведенное предложение выставляется 2 балла.	
	Если предложение переведено частично правильно, студент получает 1 балл	

# Устный опрос

# 2 курс

# 1 раздел

- 1. Лексические единицы по темам «Иностранные языки. Чувства».
- 2. Правила употребления настоящего времени (Present Continuous)
- 3. Правила употребления настоящего времени (Past Continuous).

#### 2 раздел

- 1. Лексические единицы по темам «Свободное время. Хобби».
- 2. Правила употребления настоящего совершенного (Present Perfect).
- 3. Разница употребления между настоящим совершенным и прошедшим простым(Past Simple, Present Perfect).

# Общее количество баллов за курс— 20 баллов 3 курс

#### 3 раздел

- 1. Лексические единицы по темам «Занятость. Покупки».
- 2. Правила употребления модальных глаголов.
- 3. Правила употребления сравнительной и превосходной степени

#### 4 раздел

- 1. Лексические единицы по темам «Образование. Еда».
- 2. Правила употребления условных предложений 0 и 1 типа
- 3. Правила употребления условных предложений 2 типа

#### 5 раздел

- 1. Лексические единицы по темам «Дома. Различные виды мероприятий».
- 2. Правила употребления сравнительной и превосходной степени наречий.
- 3. Правила употребления будущего в прошедшем.

#### 6 раздел

- 1. Лексические единицы по темам «Животный мир. Семья и знакомые».
- 2. Правила формирования и употребления страдательного залога, причастий
- 3. Выражение прошедшего времени used to, would. Выражение сожаления I wish.

### Общее количество баллов за курс — 20 баллов

#### Инструкция по выполнению

Устный опрос проводится 2 раза за курс в конце прохождения каждого раздела. Во время устного опроса студент должен ответить на все вопросы преподавателя по теме. Время ответа составляет 5 минут. Максимальное количество баллов, которое студент может набрать за 1 курс—20 баллов.

#### Критерии оценивания:

Каждый устный опрос оценивается следующим образом

• студенту выставляется 9-10 баллов, если он ответил на все вопросы в полном объеме, во время ответа были сделаны 1-2 лексико-грамматические и\или 1-2 фонетические ошибки;

- студенту выставляется 7-8 баллов, если он ответил на все вопросы в полном объеме, во время ответа были сделаны 3-5 лексико-грамматических и\или 3-5 фонетических ошибок;
- студенту выставляется 1-6 баллов, если он ответил не на все вопросы или не в полном объеме, во время ответа были сделаны более 5 лексико-грамматических и\или более 5 фонетических ошибок

# Темы докладов с презентацией 2 курс

- 1. Популярные места отдыха
- 2. Национальные особенности и культура стран изучаемого языка
- 3. Необычные хобби мира
- 4. Семейные ценности в разных странах

#### Общее количество баллов за семестр — 20 баллов

# 3 курс

- 5. Кухни мира
- 6. Популяризация здорового образа жизни
- 7. Проблемы окружающего мира
- 8. Разновидности СМИ

#### Общее количество баллов за курс 20 баллов

#### Инструкция по выполнению

Студент готовит 2 доклада в течении курса. За 2 доклада студент может максимально набрать 20 баллов. Методические рекомендации по написанию и требования к оформлению содержатся в приложении 2

### Критерии оценивания:

Каждый доклад оценивается по следующим критериям

- - студенту выставляется 8-10 баллов, если изложенный материал фактически верен, присутствует наличие глубоких исчерпывающих знаний по подготовленному вопросу, в том числе обширные знания в целом по дисциплине; грамотное и логически стройное изложение материала, широкое использование не только основной, но и дополнительной литературы, презентация материала включает не менее 7 слайдов, отражающих основные положения доклада;
- - студенту выставляется 6-7 баллов изложенный материал верен, наличие полных знаний в объеме пройденной программы по подготовленному вопросу; грамотное и логически стройное изложение материала, широкое использование основной литературы, презентация материала включает 3-6 слайдов, частично отражающих положения доклада;
- - студенту выставляется 3-5 балла изложенный материал верен, наличие твердых знаний в объеме пройденной программы по подготовленному вопросу; изложение материала с отдельными ошибками, уверенно исправленными использование основной литературы, в презентации на слайдах отсутствуют основные положения., либо слайды включают полностью весь доклад;
- - студенту выставляется 0-2 балла— работа не связана с выбранной темой, наличие грубых ошибок, непонимание сущности излагаемого вопроса, презентация отсутствует.

# 3. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Процедуры оценивания включают в себя текущий контроль и промежуточную аттестацию.

**Текущий контроль** успеваемости проводится с использованием оценочных средств, представленных в п.2 данного приложения. Результаты текущего контроля доводятся до сведения студентов до промежуточной аттестации.

Промежуточная аттестация проводится в форме зачета и экзамена.

Зачет проводится по расписанию промежуточной аттестации в форме собеседования по пройденным темам.

Экзамен проводится по расписанию промежуточной аттестации в устной форме. Количество вопросов в экзаменационном задании -2. Проверка ответов и объявление результатов производится в день экзамена. Результаты аттестации заносятся в экзаменационную ведомость и зачетную книжку студента. Студенты, не прошедшие промежуточную аттестацию по графику промежуточной аттестации, должны ликвидировать задолженность в установленном порядке.

# МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

Учебным планом предусмотрены следующие виды занятий:

- практические занятия.

В ходе практических занятий углубляются и закрепляются знания студентов по ряду вопросов, развиваются навыки устной и письменной речи на иностранном языке.

При подготовке к практическим занятиям каждый студент должен:

- изучить рекомендованную учебную литературу;
- подготовить ответы на все вопросы по изучаемой теме.

По согласованию с преподавателем студент может подготовить доклад с презентацией по теме занятия. В процессе подготовки к практическим занятиям студенты могут воспользоваться консультациями преподавателя.

Вопросы, не рассмотренные на практических занятиях, должны быть изучены студентами в ходе самостоятельной работы. Контроль самостоятельной работы студентов над учебной программой курса осуществляется в ходе занятий методом устного опроса и посредством тестирования. В ходе самостоятельной работы каждый студент обязан прочитать основную и по возможности дополнительную литературу по изучаемой теме, выписать определения основных понятий; законспектировать основное содержание; выписать ключевые слова; выполнить задания-ориентиры в процессе чтения рекомендуемого материала, проанализировать презентационный материал, осуществить обобщение, сравнить с ранее изученным материалом, выделить новое.

Для подготовки к занятиям, текущему контролю и промежуточной аттестации студенты могут воспользоваться электронно-библиотечными системами. Также обучающиеся могут взять на дом необходимую литературу на абонементе университетской библиотеки или воспользоваться читальными залами.

### Подготовка доклада с презентацией

Одной из форм самостоятельной деятельности студента является написание докладов. Выполнение таких видов работ способствует формированию у студента навыков самостоятельной научной деятельности, повышению его теоретической и профессиональной подготовки, лучшему усвоению учебного материала.

Темы докладов определяются преподавателем в соответствии с программой дисциплины. Конкретизация темы может быть сделана студентом самостоятельно.

Следует акцентировать внимание студентов на том, что формулировка темы (названия) работы должна быть:

- ясной по форме (не содержать неудобочитаемых и фраз двойного толкования);
- содержать ключевые слова, которые репрезентируют исследовательскую работу;
- быть конкретной (не содержать неопределенных слов «некоторые», «особые» и т.д.);
  - содержать в себе действительную задачу;
  - быть компактной.

Выбрав тему, необходимо подобрать соответствующий информационный, статистический материал и провести его предварительный анализ. К наиболее доступным источникам литературы относятся фонды библиотеки, а так же могут использоваться электронные источники информации (в том числе и Интернет).

Важным требованием, предъявляемым к написанию докладов на английском языке, является грамотность, стилистическая адекватность, содержательность (полнота отражения и раскрытия темы).

Доклад должен включать такой элемент как выводы, полученные студентом в результате работы с источниками информации.

Доклады представляются строго в определенное графиком учебного процесса время и их выполнение является обязательным условием для допуска к промежуточному контролю.

Презентация представляет собой публичное выступление на иностранном языке, ориентированное на ознакомление, убеждение слушателей по определенной темепроблеме. Обеспечивает визуально-коммуникативную поддержку устного выступления, способствует его эффективности и результативности.

Качественная презентация зависит от следующих параметров:

- постановки темы, цели и плана выступления;
- определения продолжительности представления материала;
- учета особенностей аудитории, адресности материала;
- интерактивных действий выступающего (включение в обсуждение слушателей);
- манеры представления презентации: соблюдение зрительного контакта с аудиторией, выразительность, жестикуляция, телодвижения;
- наличия иллюстраций (не перегружающих изображаемое на экране), ключевых слов,
  - нужного подбора цветовой гаммы;
  - использования указки.

Преподаватель должен рекомендовать студентам

- не читать написанное на экране;
- обязательно неоднократно осуществить представление презентации дома;
- предусмотреть проблемные, сложные для понимания фрагменты и прокомментировать их;
- предвидеть возможные вопросы, которые могут быть заданы по ходу и в результате предъявления презентации.